

**UNIVERSITATEA DE STAT „ALECU RUSSO” DIN BĂLȚI
FACULTATEA DE LITERE
CATEDRA DE FILOLOGIE ENGLEZĂ ȘI GERMANĂ**



Curriculum
la unitatea de curs

Stilistica funcțională

Ciclul I, studii superioare de licență
Domeniul general de studiu: 14 Științe ale educației
Denumirea specialității: 141.09 Limbi moderne
141.09.05 Limba și literatura germană și
141.09.04 Limba și literatura engleză /
141.09.01 Limba și literatura franceză /
141.09.02 Limba și literatura spaniolă
Forma de învățământ: cu frecvență

Autor: Ana Pomelnicova, dr., conf. univ.

BĂLȚI, 2021

Discutat și aprobat la ședința Catedrei de filologie engleză și germană

Procesul-verbal nr. 1 12/11 din 2021

Șefa Catedrei de filologie engleză și germană  dr., conf. univ. Oxana Chira

Discutat și aprobat la ședința Consiliului Facultății de Litere

Procesul-verbal nr. 2 11/11 din 2021

Decanul Facultății de Litere  dr., conf. univ. Lilia TRINCA



Informații de identificare a cursului:

Domeniul general de studiu: *Științe ale Educației*

Domeniul de formare profesională: *Ciclul I, Licență, Educație și formarea profesorilor*

Denumirea specialității: *Limbi moderne*

Limba și literatura germană și Limba și literatura engleză/franceză/spaniolă

Administrarea unității de curs *Istoria limbii germane*

Codul unității de curs	Credite ECTS	Total ore	Repartizarea orelor				Forma de evaluare	Limba de predare
			Prel.	Sem.	Lab.	l.ind.		
S1.05.O.141	4	120	30		30	60	examen	germana

Anul de studii și semestrul în care se studiază: anul III, semestrul V

Statutul: Disciplină obligatorie

Integrarea cursului în programul de studii:

Disciplina „*Stilistica funcțională a limbii germane*” este orientată către studenții anului III (semestrul V) și își propune ca obiectiv general dezvoltarea competențelor cognitiv- formativ-aplicative a studenților, care să-i ajute să exploreze diverse modalități de a forma o imagine generală și integră a problematicii abordate, a tendințelor și aspectelor de bază în cursul de *Stilistica funcțională a limbii germane*.

Competence prealabile:

Cursul *STILISTICA FUNCȚIONALĂ A LIMBII GERMANE* se adresează studenților care au acumulat cunoștințe atât teoretice cât și practice de limba germană, de introducere în lingvistică, în filologie germană.

Competence dezvoltate în cadrul cursului:

Competențe profesionale:

CP1.1. Identificarea și descrierea conceptelor, principiilor, teoriilor din domeniul științelor filologice și ale educației

CP1.2. Explicarea și interpretarea conceptelor, teoriilor domeniilor profesionale (filologic și didactic)

CP1.3. Aplicarea cunoștințelor din domeniul filologic pentru explicarea / rezolvarea problemelor lingvistice fundamentale specifice domeniului

CP1.4. Utilizarea adecvată și argumentarea conceptelor, principiilor din domeniile științelor filologice și ale educației

CP3.1. Cunoașterea clasificărilor din domeniul fonetic, lexical, morfologic, sintactic, semantic și pragmatic

CP3.2. Utilizarea cunoștințelor de bază pentru explicarea și interpretarea unor variate tipuri de concepte, situații, procese, proiecte asociate domeniului

CP3.3. Aplicarea unor principii, reguli de baza pentru a înțelege un text scris/ oral, respectiv pentru a se exprima în scris / oral într-o manieră adecvată, ținând cont de totalitatea elementelor implicate (lingvistice, socio-lingvistice, stilistice, semantice)

CP4.1. Definirea, descrierea și explicarea principalelor concepte, metode în documentarea și redactarea textelor de diferite registre în limbile străine

CP4.2. Utilizarea conceptelor, teoriilor, metodelor și tehnicilor de documentare, căutare, clasificare și stocare a informației, tehnoredactare și corectură de texte

CP4.3. Aplicarea unor platforme educaționale în procesul de predare a limbilor străine

CP4.4. Utilizarea unor instrumente TIC pentru evaluarea corectitudinii textului scris la nivel de conținut sau formă (corector, baze de date)

CP6.1. Definirea, descrierea și explicarea elementelor fundamentale specifice culturilor și civilizațiilor respective și a unor tehnici, metode, principii de negociere și mediere fundamentale

CP6.2. Utilizarea unor noțiuni de istorie, cultură și civilizație pentru identificarea și explicarea elementelor care diferențiază fundamental anumite culturi și pot da naștere unor conflicte.

Competențe transversale:

CT1. Soluționarea eficientă a situațiilor problemă cu grad mediu de dificultate, respectând principiile eticii și deontologiei profesionale.

CT3. Autoevaluarea necesității de formare profesională continuă, de evoluție în profesie, de dezvoltare a competențelor dobândite și de adaptare la cerințele unei societăți dinamice.

Finalitățile cursului:

Insușirea noțiunilor teoretice de bază ale stilisticii; descrierea sistemului stilelor al limbii germane moderne.

La finele cursului studentul va fi capabil:

- să cunoască și să înțeleagă aspecte generale despre principalele instituții, procese și evenimente actuale din spațiul german;
- să-și formeze o imagine fundamentale despre limba germană actuală;
- să definească și să caracterizeze obiectul și metodele de studiu al stilisticii.
- să analizeze un text înțelegându-l profund;
- să cunoască, să analizeze și să caracterizeze particularitățile și conținutul disciplinei
- să explice un fenomen lingvistic prin prisma teoriilor și direcțiilor existente în știința lingvistică;
- să-și formeze gândirea critică și creativă vizavi de problematica tratată de disciplină.

Calendarul de desfășurare a cursului:

Semestrul VI

Prelegeri

Nr. d/o	Tema	Num. de ore
	Funktionaler Stil, Redestil. Verwendungsweisen der Sprache	2
	Stilfärbung. Funktionale Stilfärbung. Semantisch-expressive Stilfärbung	2
	Sprachlicher Individualstil des Schriftstellers	2
	Wortschatz, Synonyme. Thematische Gruppen und thematische Reihen. Synonymische Reihen	2
	Semantisch-expressive Ausdrucksweisen. Stilmorm, Sprachnorm	2
	Mittel des bildlichen Ausdrucks. Vergleiche, Tropen	2
	Mittel der Umschreibung. Periphrasen, Epitheta	2
	Stilistische Wortstellung. Stilistische Anfangs- und Endstellung.	2
	Der prädikative Rahmen Stilistische Ausdruckswerte der Satztypen. Veränderungen der Satzkonstruktion	2
	Kürze des Ausdrucks. Unterbrechungen und Einschaltungen	2
	Plötzlicher Abbruch mitten im Satz. Aufzählung, Wiederholung, Parallelismus, Antithese.	2
	Stil des öffentlichen Verkehrs	2
	Stil der Wissenschaft	2
	Stil der Presse und Publizistik	2
	Stil der Alltagsrede	2
	total	30

Ore de laborator:

Nr. d/o	Tema / Modul <i>Tematica orelor de laborator:</i>	Num. de ore
	Mittel des bildlichen Ausdrucks.	2
	Stilfärbung. Funktionale Stilfärbung. Semantisch-expressive Stilfärbung	2
	Mittel der Umschreibung. Periphrasen, Epitheta	2
	Textsorten: Sachtexte und ihre stilistischen Besonderheiten	2
	Textsorten: literarische Texte (Fabeln, Märchen, Kalendergeschichten)	2
	Stil des öffentlichen Verkehrs	2
	Stil der Wissenschaft	2
	Stil der Presse und Publizistik	2
	Stil der Alltagsrede	2
	Total	30

Activități de lucru individual:

Nr.d/o	Tema / Modul	Nr. de ore
1	Bazele lingvistice ale cursului de stilistică: relația lingvostilisticii cu alte discipline	8
2	Noțiunea de: stil, stil funcțional, stilul autorului. Variațiile și stratificarea lingvistică a limbii	8
3	Stilurile funcționale (științific, oficial, publicistic, artistic, colocvial)	8
4	Aspectul stilistic, funcțional, expresiv și emoțional	8
5	Procedee stilistice: metafora, sinecdoca, metonimia, perifriza hiperbola, ironia, personificarea.	8
6	Analiza textelor ce fac apartin unor stiluri funcționale diferite. Noțiunea de text și discurs	8
7	Mijloacele stilistice gramaticale. Potențialul verbului, genului, articolului timpului etc. Figuri sintactice de omitere, repetiție, intensificare	8
8	Tipuri de texte	4
	Total	60

Evaluare:

Evaluare curentă: exerciții practice, prezentări, teste.

Evaluare periodică, care se desfășoară după promovarea a jumătate din orele preconizate pentru curs.

Evaluare finală: examenul în formă scrisă.

Nota semestrială a unității de curs se calculează ca medie aritmetică dintre:

- media notelor obținute la evaluările curente;
- nota de la evaluarea periodică;
- media pentru lucrul individual.

Nota finală se calculează după formula: 60% nota semestrială + 40 % nota de la examen.

Exemplu de bilet de examen:**Bilet de examinare nr. 1**

La disciplina: *Stilistica funcțională* Anul: III

1. Stil der Presse und Publizistik
2. Literarische Gattung „Märchen“
3. Analysieren Sie den folgenden Text:

Resurse informaționale ale cursului:

surse obligatorii:

1. Brandes M.P., Markina L.G. Praktische Stillehre des Deutschen.
2. Faulseit, D. Stilistische Mittel und Möglichkeiten der deutschen Sprache / D. Faulseit, G. Kühn. – Leipzig, 1965.
3. Gluschak T.S. Funktionalstilistik des Deutschen.
4. Riesel E. Stilistik der deutschen Sprache. - M., 1985.
5. Riesel E., Schendels E. Deutsche Stilistik. - M., 1985.
6. Богатырева Н. А. Stilistik der deutschen Gegenwartssprache / Н.А.Богатырева, Л.А.Ноздрина. – М.: ACADEMIA, 2005.
7. <http://elearning.usarb.md/moodle/course/view.php?id=234>

surse facultative:

1. Brandes M. P. Stilistik der deutschen Sprache. - M., 1983.
2. Brandes M. P., Markina L. G. Praktikum für die deutsche Stilistik.- M.: Высшая школа, 1990.